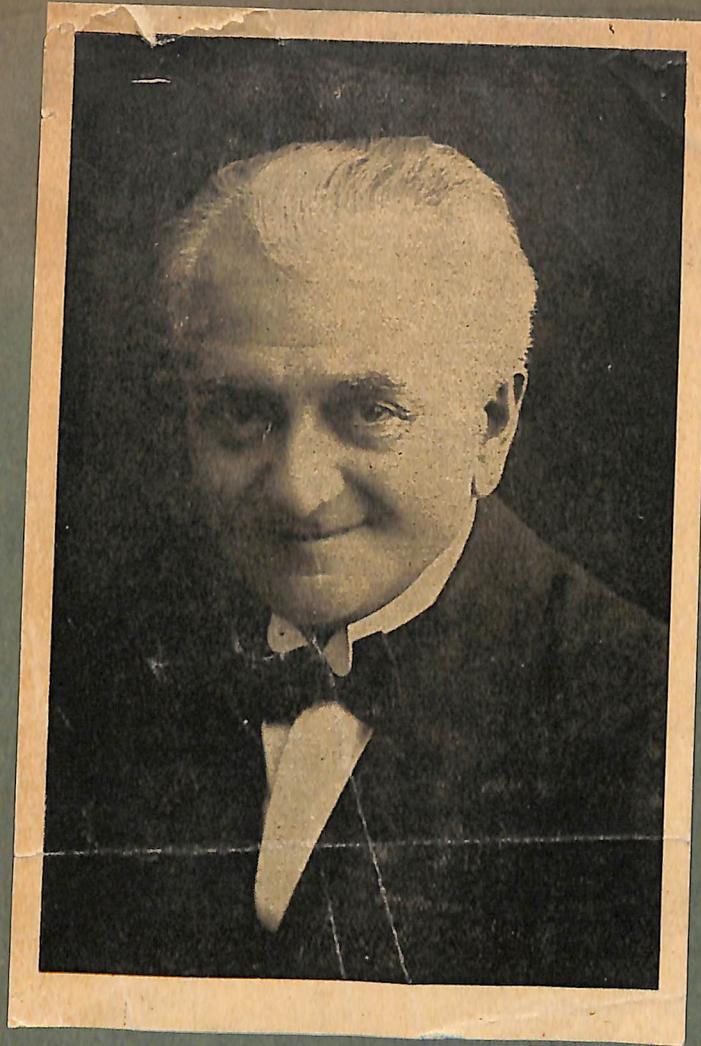


6346



O. G. Geringer

1939 p.

792  
Z-31

02 NOV 2010

C  $\frac{9 \text{ P.M. - A}}{2320}$

792  
2-31

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ  
ԱՐՏԻՍՏ

# ԳՐԻԳՈՐ ԱՎԵՏՅԱՆ

ԲԵՄԱԿԱՆ ՅԵՎ  
ՀԱՍՏԱՐԱԿԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՆԵՑՈՒԹՅԱՆ  
50 - Ա. Մ Յ Ա Կ Ի  
Ա Ր Բ Ք Վ

ՅԵՎԱԿԱՆ

1939

ՀՈՒՆԻՍ

Հայկական ԽՍՀ Ժողովրդական դերասան Գրիգոր Ավետյանը ծնվել է 1870 թ. Իրանի Ռեշտ քաղաքում: Յերբ նաև տարեկան դարձալ նրանց ընտանիքը տեղափոխվեց Շուշի (Լեռնային Ղարաբաղ): Գրիգորը շուտ դրվեց հորից: Ապա ընտանիքը Շուշուց տեղափոխվեց Բագու և պատանի Գրիգորը մտավ Բագվի ռեալական ուսումնարանը:

Դեռ գյուղական նստարանից նա հրապուրվում էր թատրոնով: Յեկ նա վորոշեց ընտրել հայ դերասանի ուղին, վորը ցարական ինքնակալության որերին այնքան վշտու եր: Հակառակ հայկական թատերախմբի մեջ Ավետյանի մտնելու նկատմամբ նրա խնամակալների ու ազգականների ունեցած բացասական վերաբերմունքին՝ այնուամենայնիվ 1888 թ. նա արդեն սկսում է աշխատել վորպես պրոֆեսիոնալ դերասան՝ մեծ Ադամյանի ընկեր Սաֆրագյանի թատերախմբում:

Սաֆրագյանի կեղծ-կլասիկ ուղղությունը և սեթևեթ խաղը չեն բավարարում Ավետյանին և նա վորոշում է լրջորեն զբաղվել թատերական գործով ու բարձրացնել իր վորակավորումը: Մոսկվա ընկնելը և ոռոսական թատրոնի դերասանների խաղը տեսնելն ու նրանցից սովորելը դառնում է նրա իդը: Ավետյանի խնամակալներն ու ազգականները միայն մի պայմանով են համաձայնում նրա Մոսկվա դնալուն—յեթե հանձն առնի սովորել առեվտրական գործն ու հաշվապահություն: Ավետյանը համաձայնում է, բայց ներքուստ հույս ունի զբաղվել բացառապես իր սիրելի թատերական արվեստով:

Մոսկվայում հաճախելով Փոքր ու Կորչի թատրոնների ներկայացումները՝ նա անսահմանը կերպով վորոշում է նվիրվել թատերական արվեստին: Յերիտասարդ Ավետյանի վրա մեծ տպավորություն է գործում Փոքր թատրոնի դերասան Մուզիլի և Կորչի թատրոնի դերասան Գրադով-Մոկոլովի կոմիկական մեծ ձիրքը:

Մոսկվայից վերադառնալով Անդրկովկաս՝ դերասան Ավե-

այսանն իր արվեստակից ընկերների՝ Սիրանուշի, Արելյանի ու Պետրոսյանի հետ ձեռնամուխ ևս լինում ստեղծել հայկական մի որինակելի թատրոն՝ ոռուսական թատրոնի ռեալիստական առողջ տրադիցիաների հիման վրա, Զնայած հայ գերասանների մեջ գտնվող տաղանդավոր ու շնորհալի աշխատողների՝ այնուամենայնիվ նրանք չեյին կարող լուրջ թատրոն ստեղծել, վորովճետներ մինչ հեղափոխական շրջանում դրա համար որյեկտիվ հնարավորություններ չկային:

Ավետյանի տաղանդը հիմնականում զարգացել է կատակերպական ժամանակակից ուղղությամբ: Նախահեղափոխական շրջանում նրա խաղացած նշանակալի ու մեծ գերերի թվին ևս պատկանում Պոլոնիուսի գերը «Համլետ»-ում, Թիրո Դ'Արկը՝ Շիլերի «Որլեանի կույս»-ում, Ծաղրածուն՝ Շեքսպիրի «Արքա Լիր»-ում, Կապուլետուին՝ Շեքսպիրի «Ռոմեո և Ջուլետտա»-յում, Վուրմը, Միլերը՝ Շիլերի «Մեր և խարդավանք»-ում, Ժուրդենը՝ Մոլիերի «Քաղքենին աղնվական»-ում, Որգոնը՝ Մոլիերի «Տարտյուֆ»-ում, Արկաշկան՝ Ռարովլսկու «Անտառ»-ում, Շմագան՝ Ռուսովսկու «Անմեղ մեղավորներ»-ում, Բելոպուրովը՝ Ռուսովսկու «Յեկամտարեր պաշտօնում», Սկանարելը՝ Մոլիերի «Դուն ժուան»-ում, Սկանարելը՝ Մոլիերի «Ակամա բժիշկ»-ում, Ֆիգարոն ու Բարիթոլոն՝ Բոմարշեյի «Մելիլյան սափրիչ»-ում, Բորչինսկին՝ Գոգոլի «Մելիլյորում», Լուկան՝ Գորկու «Հատակում»-ի մեջ և այլն:

Հիշատակության արժանի յե, վոր առաջին անգամ 1906թ. Ավետյանն և հայերն թարգմանել պրոլետարական մեծ գրող Գորկու «Հատակում» հիմնալի պիեսը:

Ել ավելի յե աչքի ընկնում Ավետյանի տաղանդը հայկական ուսումնառում. «Պետո»-յի մեջ Ավետյանը կատարում և Գիքոյի գերը, վորը մինչ Ավետյանը խաղում էր այդ գերում նշանավոր դարձած Տեր-Դավթյանը: Ավետյանը դառնում էնրա արժանավոր հաջորդը: Գիքոյի գերում Ավետյանի առաջին անգամ քեմ յելնելու որը ներկա յելնում պիեսի հեղինակը: Ներկայացումից հետո Սունդուկյանը քեմ է բարձրանում և հանելով Ավետյանի կեղծամը՝ վողջ հասարակության ներկայական մասնակիցին շնորհակալի գերը «Պատմություններ»-ում առաջակացնելու մասին:

Հայտնում տաղանդավոր խաղի համար: Ավետյանը մեծ հաջողությամբ հանդես է գալիս նաև Սունդուկյանի մյուս պիեսներում, մանավանդ՝ Մաստակյանի դերում («Ամուսիններ»), Վանոյի, Ռուսիի ու Սուրաթովի դերերում («Ելի մի զոհ»): Հայկական ուսումնառուարի Ավետյանի խաղացած նշանակալի գերերից են Սաղաթելի գերը «Պատվի համար»-ում, ուր նա 50 տարի յեղել և տաղանդավոր գերասան Արելյանի անբաժան խաղակիցը, ապա Մանուկ աղայի գերը «Մեծապատիվ մուրացկաններ»-ում, Ծիպ-լիծատուրի գերը «Նամուռ»-ում, Զոփուր Կարապետի գերը «Զար» վոգի»-ում և այլն:

Ծանր եր հայ գերասանների կյանքի ուղին նախանդափառական շրջանում: Կիսաքաղց կյանք, ամենորյա մտահոգություն ապրուստ ճարելու համար, անապահով վիճակ—ահա նրանց կյանքի պատկերը: Թրիլիսիում և Բագվում թատերական սեգոնը վերջանալուց հետո՝ նրանք տարվա կեսը այս եյին կացնում թափառելով Անդրկովկասի, Հյուսիսային Կովկասի, Անդրկասպյան յերկրի ու վողջ Ռուսաստանի բոլոր անկյուններում: Հայ գերասանները գնում եյին նույնիսկ ամենախուլ վայրերը, յեթե միայն փոքրիշատե հայ բնակչություն կար այդտեղ և ներկայացումներ եյին տալիս մայրենի—հայերեն լեզվով: Ավետյանը թատերախմբի հետ շրջագայել և արտասահմանում իրանում, Թյուրքիայում, Բուլղարիայում և Ռումինիայում:

Գրիգոր Ավետյանը հաճախ խաղացել է և ադրբեջանական բեմում, մեծ սիրով կապվել և ազրբեջանական գերասանների հետ ու չորս տարի յեղել ե ազրբեջանական թատրոնի ուժիսյոր:

Գրիգոր Ավետյանը հաճախ հանդես է յեկել մամուլում հայ թատրոնի կենսական հարցերի մասին գրած հոդվածներով, բազմաթիվ կատակերգություններ և թարգմանել ուսւերենից ու հրատարակել գեռ նախահեղափոխական շրջանում: Նրա թարգմանած «Հատակում»-ը վերահրատարակեց Պետհրատը 1938 թվին:

Կես զար և ահա Գրիգոր Ավետյանն աշխատում է հայ բեմի, իսկ գրա 18 տարին խորհրդացին բեմի վրա: Նա մեկն և հայկական թատրոնի հին պլեյադի խոշորագույն դերասաններից, վորոնք ամուր կապերով կապվերով կապվեցին նորից վերածնված հայկական թատրոնի հետ: Իր փայտայած միտքը՝ հայկական լուրջ թատրոն ստեղծելը՝ նա տեսավ խորհրդացին տարիներում: Յեկ մեծ սիրությունում և նրա ճակատն ու ջերմագին շնորհակալություն ե



բով ձեռնամուխ յեղավ Խորհրդային Հայաստանում հայկական թատրոն կազմակերպելուն: Գրիգոր Ավետյանն իր տաղանդը, իր բեմական արվեստը լայնորեն կարողացավ ոգտագործել միայն Խորհրդային իշխանության պայմաններում:

Ավետյանն ամենաորինակելի դերասաններից մեկն եւ խորհրդաց յին բեմն եւ մտցնում հին հայ թատրոնի լավագույն տրագիֆիաները: Զնայած իր ծերությանը, նա մինչև այսօր ել հանգես եւ գալիս Սունդուկյանի անվան թատրոնում և կերտում արժեքավոր կերպարներ: Սունդուկյանի անվան թատրոնում նրա խաղացած լավագույն դերերիցն են—Մինթոյել՝ Շիրվանզադեյի «Մորդանի խնամին» պիեսում, Սոմով՝ Դիերովի «Ինդա» պիեսում, Գիբոն «Պեպո» առաջ, Մուսե՞ Վաղարշյանի «Ողակում» պիեսում, Սաղաթել՝ Շիրվանզադեյի «Պատվի համար» պիեսում, Լուկա՞ Գորկու «Հատակում» պիեսում, Գորնոստահ՝ Տրենյովի «Լյուրով Յարովայա» պիեսում, Ալեյդա՞ «Բուք» պիեսում և այլն

Հիսուն տարվա ընթացքում Ավետյանը խաղացել ե 627 դեր, վորից խորհրդային բեմի վրա խաղացել ե 60-ից ավելի դեր, մասնակցելով մոտ 5000 ներկայացումների:

Ավետյանը մասնակցում ե նաև Հայկինոյի աշխատանքին և արդեն նկարահանվել ե 9 նկարի մեջ:

Գրիգոր Ավետյանը խիստ սիրված է Սունդուկյանի անվան թատրոնի վողջ կունկուրիվում, մասնավանդ կոմյերիտական յերիտասարդության մեջ:

Հայ թատրոնին մատուցած խոշոր ծառայությունների համար Հայկական ԽՍՀ կառավարությունը 1927 թ. պարգևատրել է Գրիգոր Ավետյանին Հանրապետության վաստակավոր դերասանի կոչումով: 1932 թ. Հայկական ԽՍՀ կառավարությունը պարգևատրում է նրան Աշխատանքային Դրոշի շքանշանով, իսկ 1935 թ. Հանրապետության Ժողովրդական դերասանի կոչումով:

Զնայած իր ալեվոր տարիքին, Գրիգոր Ավետյանը աշխուժ կերպով մասնակցում է թատրոնի հասարակական կյանքին՝ կատարելով հասարակական պարտականություններ: Նա կազմակերպչական մեծ ջանք է թափել Հայաստանում խորհրդային թատրոն ստեղծելու և ամրապնդելու համար:

Ահա Գրիգոր Ավետյանի աշխատանքային կյանքը հայ բեմի 50-ամյա գործունեյության, վորից խորհրդային բեմի 18 տարիների գործունեյությունը մեր մեծ հայրենիքի արժանավոր որինակելի քաղաքացու կյանքի պատկերն ե հանդիսանում

Народный артист Армянской ССР Григорий Карпович Аветян родился в 1870 г., в гор. Реште (Иран). Когда ему исполнилось 8 лет, семья его переехала в гор. Шушу (Нагорный Карабах). С ранних лет Аветян лишается отца. Семья перебрасывается из Шуши в Баку и молодой Аветян поступает в бакинское реальное училище.

Еще со школьной скамьи Аветян увлекается театром. Он решает избрать для себя путь армянского актера, весьма тернистый в дни царского самодержавия. Несмотря на отрицательное отношение опекунов и родственников к поступлению Аветяна в армянскую труппу, все же с 1888 года он начинает уже работать, как профессиональный артист, в труппе Сафразяна, соратника великого Адамяна.

Ложноклассическое направление и манерность игры Сафразяна не удовлетворяют Аветяна и он решает серьезно заняться театральным искусством и повысить свою квалификацию. Его мечтой становится попасть в Москву, посмотреть и поучиться у артистов русского театра. Родственники и опекуны соглашаются отпустить Аветяна в Москву, с условием, если он будет обучаться коммерческому делу и бухгалтерии. Он соглашается на это, тая в душе надежду исключительно заняться своим любимым театральным искусством.

В Москве, знакомясь с театральным делом, посещая спектакли Малого театра и театра Корша, он бесприворотно решает посвятить себя театральному искусству. На молодого Аветяна оставляет большое впечатление огромное комическое дарование артиста Малого театра Музия и артиста театра Корша Градова-Соколова.

По возвращению из Москвы на Кавказ, артист Аветян вместе со своими товарищами по искусству: артисткой Сирануш, артистом Абеляном и Петросяном берутся за создание образцового армянского театра, на основе здоровых реалистических традиций русской сцены. Армянские актеры, несмотря даже на крупные таланты и дарования, все же не сумели создать серьезного театра, т. к. обективных условий в дореволюционный период для этого не было.

Талант Аветяна в основном развился в сторону комического жанра. К его значительным и большим ролям, сыгранным в дореволюционный период, можно отнести Полония в „Гамлете“—Шекспира, Тибо Д'арк „Орлеанская дева“—Шиллера, Шута в „Короле Лире“—Шекспира, Капулетти в „Ромео и Джульетта“—Шекспира, Вурм, Миллера в „Коварстве и любви“—Шиллера, Журдена в „Мещанине во дворянстве“—Мольера, Оргона в „Тартюфе“—Мольера, Аркашки в „Лесе“—Островского, Шмаги в „Без вины виноватые“—Островского, Белогубова в „Доходном месте“—Островского, Сганареля в „Дон-Жуане“—Мольера, Сганареля в „Лекаре поневоле“—Мольера, Фигаро и Бартоло в „Севильском циркульнике“—Бомаршэ, Бобчинского в „Ревизоре“—Гоголя, Луки в „На дне“—Горького и др.

Кстати, нужно заметить, что Аветян первый переводит на армянский язык замечательную пьесу великого русского пролетарского писателя Горького „На дне“ в 1906 году.

В армянском репертуаре талант Аветяна разворачивается еще ярче. В пьесе „Пепо“ Аветян играет роль Гико. До Аветяна роль Гико исполнялась знаменитым в этой роли артистом Тер-Давтяном. Аветян является достойным его преемником. В день первого выступления Аветяна в роли Гико присутствует сам автор Г. Сундукиан. По окончанию спектакля, Сундукиан появился на сцене, снял парик с головы Аветяна и в присутствии всей публики поделовал его в лоб и горячо благодарил за талантливую игру.

Аветян с большим успехом также выступает во всех пьесах Сундукиана, в частности в ролях Мастакяна в пьесе „Супруги“, Вано, Осепа и Суратова в пьесе „Еще одна

жертва“. К значительным ролям Аветяна из армянского репертуара следует отнести исполнение ролей Сагатела в пьесе „Из за чести“—Ширванзадэ, где он почти 50 лет был неизменным партнером великого Абеляна, Манук-аги в пьесе „Высокочтимые попрошайки“—Пароняна, Циплицатур в пьесе „Честь“ Ширванзадэ, Чопур Карапет в пьесе „Злой дух“—Ширванзаде и др.

Тяжелый жизненный путь проходили армянские актеры в дореволюционное время. Полуголодная жизнь, ежедневные думы о заработка, необеспеченность—вот удел их. Половину года, после окончания сезона в Тбилиси и Баку, они бродили по всем уголкам Закавказья, Северного Кавказа, Закаспия и всей России. Армянские артисты заезжали даже в самые захолустные уголки, где только имелось более или менее многочисленное армянское население, давая спектакли на родном—армянском языке. Аветян с труппой артистов гастролировал и за границей: в Иране, Турции, Болгарии и Румынии.

Григорий Аветян часто играл на азербайджанской сцене, связался большой дружбой с азербайджанскими артистами и был четыре года режиссером в азербайджанском театре.

Григорий Аветян часто выступал в печати по насущным вопросам армянского театра. Им переведено много комедий с русского на армянский язык, изданный еще в дореволюционный период. Переведенная им пьеса М. Горького „На дне“ переиздается в 1938 году Госиздатом Армении.

Вот уже пол века, Григорий Карпович Аветян работает на армянской сцене, из них 18 лет в советском театре.

Он один из крупных артистов старой плеяды армянского театра, который связал себя крепкими узами со вновь возрождающимся армянским театром. Лелеямые им идеи—создание серьезного армянского театра он увидел в советские дни. Григорий Аветян свой талант, свое сценическое искусство сумел полностью применить лишь при Советской власти. Он горячо принял за организацию армянского театра в Советской Армении. Он является одним из самых

образцовых актеров, внося лучшие традиции старого армянского театра. Несмотря на свой преклонный возраст он и по сей день выступает на сцене театра им. Сундукиана и создает ценные образы. К его наилучшим ролям, относящимся к советскому периоду, сыгранным на сцене им. Сундукиана, следует отнести роль Минтоева в пьесе „Кум Моргана“—Ширванзаде, роль Сомова в пьесе „Инга“—Глебова, Гико в „Пепо“—Сундукиана, Мосеса в пьесе „В кольце“—Вагаршяна, Сагатела в пьесе „Из за чести“—Ширванзаде, роль Луки в пьесе „На дне“—Горького, Горностаева в пьесе „Любовь Яровая“—Тренева, Улейга в пьесе „Пурга“ и др.

За 50 лет Григорий Аветян сыграл 627 ролей—около 5.000 спектаклях. Из этого количества на советской сцене сыграно свыше 60-ти ролей.

Григорий Аветян принимает также участие в работе Арменкино. Он снимался в 9-ти картинах.

Григорий Аветян пользуется большой любовью среди коллектива Гостеатра им. Сундукиана, в особенности среди комсомольской молодежи.

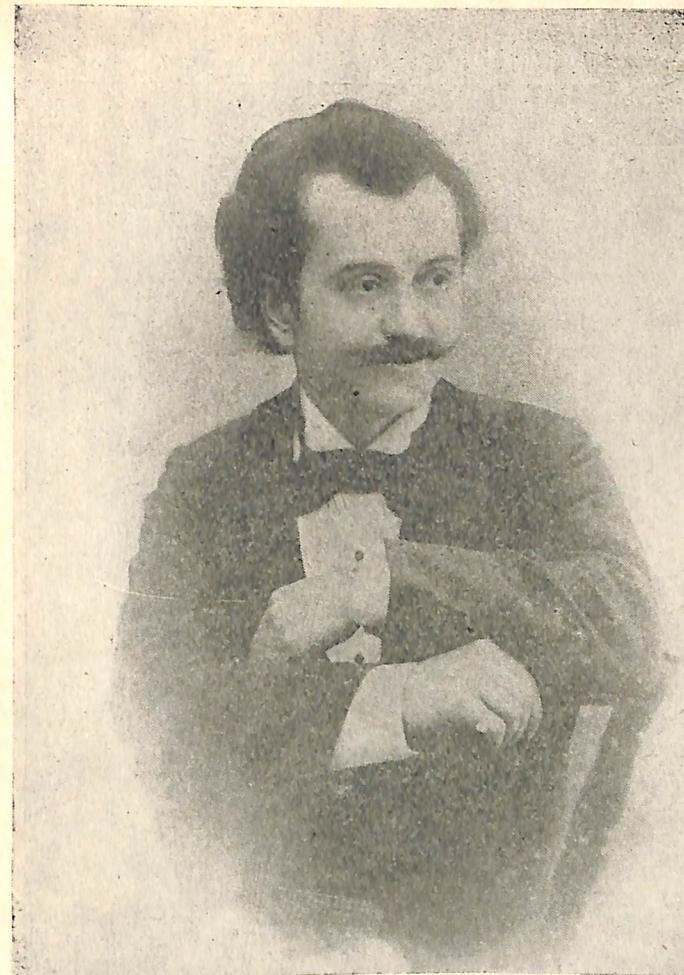
Его, как „Дядю Гришу“ знают все. Он любимец всего театра, не только творческого его состава, но и всех рабочих цехов.

За крупные заслуги перед армянским театром правительство Армянской ССР в 1927 году наградило Григория Карповича Аветяна званием заслуженного артиста Республики.

В 1932 году правительство Армянской ССР награждает его орденом Трудового знамени, а в 1935 году Аветян получает звание Народного артиста Республики.

Григорий Аветян, несмотря на свои лета, всегда живо участвует в общественной жизни театра, неся обязанности общественного порядка. Он много организаторского труда приложил для создания и укрепления советского театра в Армении.

Вся трудовая жизнь Григория Аветяна—половека на армянской сцене и в особенности последние 17 лет на советской сцене являются примерной жизнью достойного гражданина советской родины.



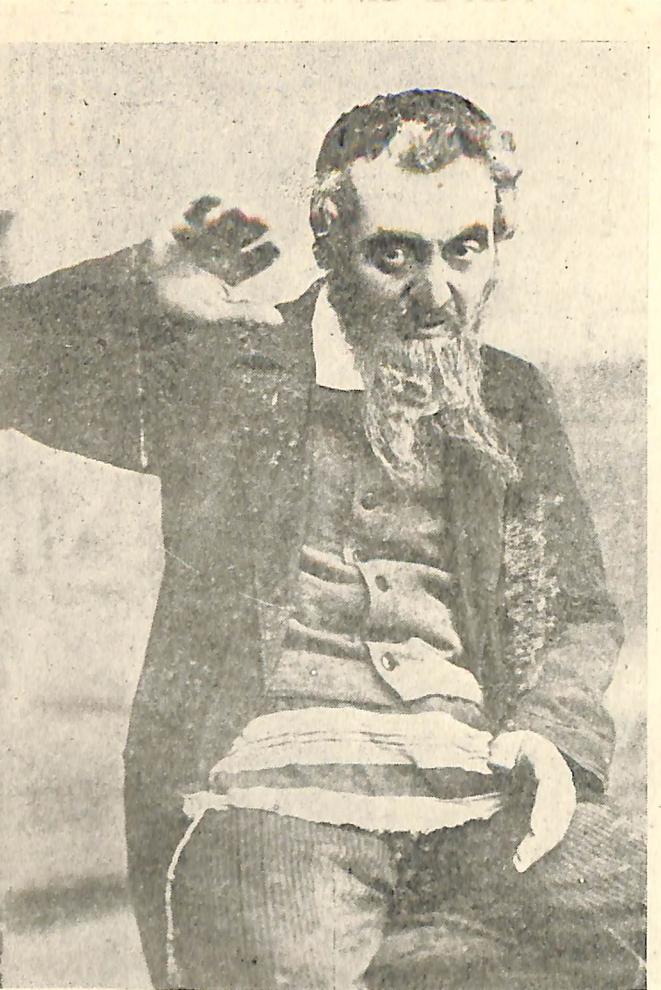
Փող դերասան Գրիգոր Ավետյանը 22 տարեկան  
հասակում



«Նկարիչներ» ԳՐԻԳՈՐ



«Սիրտը համելուկ ե» ԶՈՒԳԲԵՆՅՈՎ,



«Միքա Եֆրոս» Բեթ-Յուլյովիս



«Զար Վոգի» ԶՈՓԻՒԻ ԿԱՐԱՊԵՏ



«Բուժ» Ռիլեզգը



«Մոնչակ», Զինաստան» Փեզ



«Պեպո» Գիրք

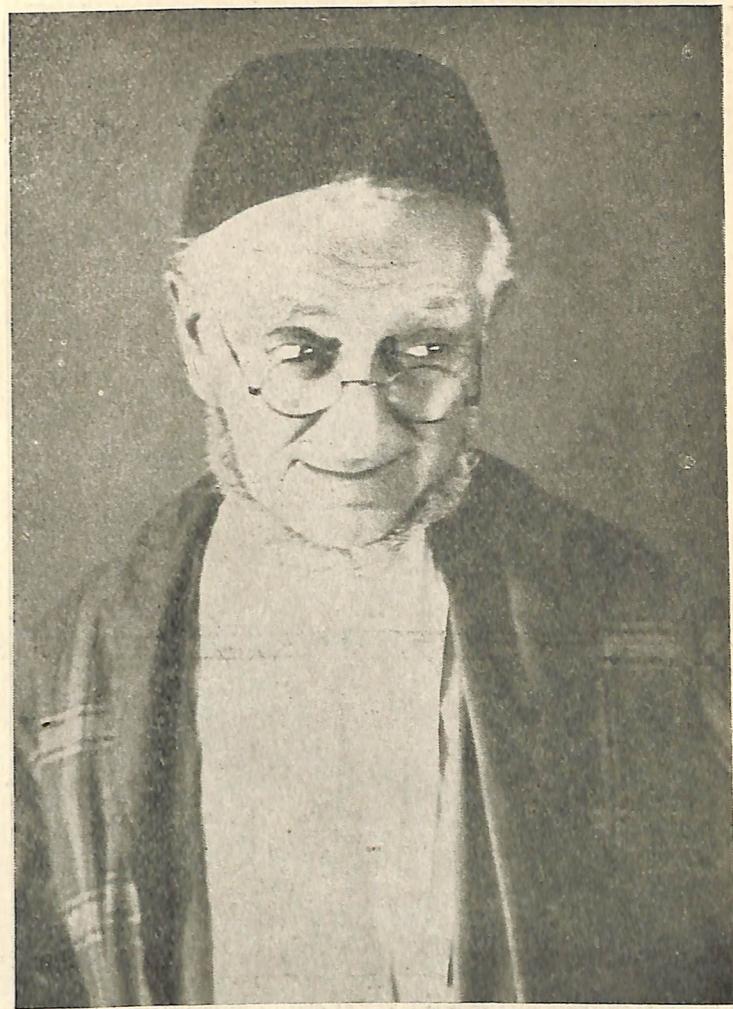
56146 - 66



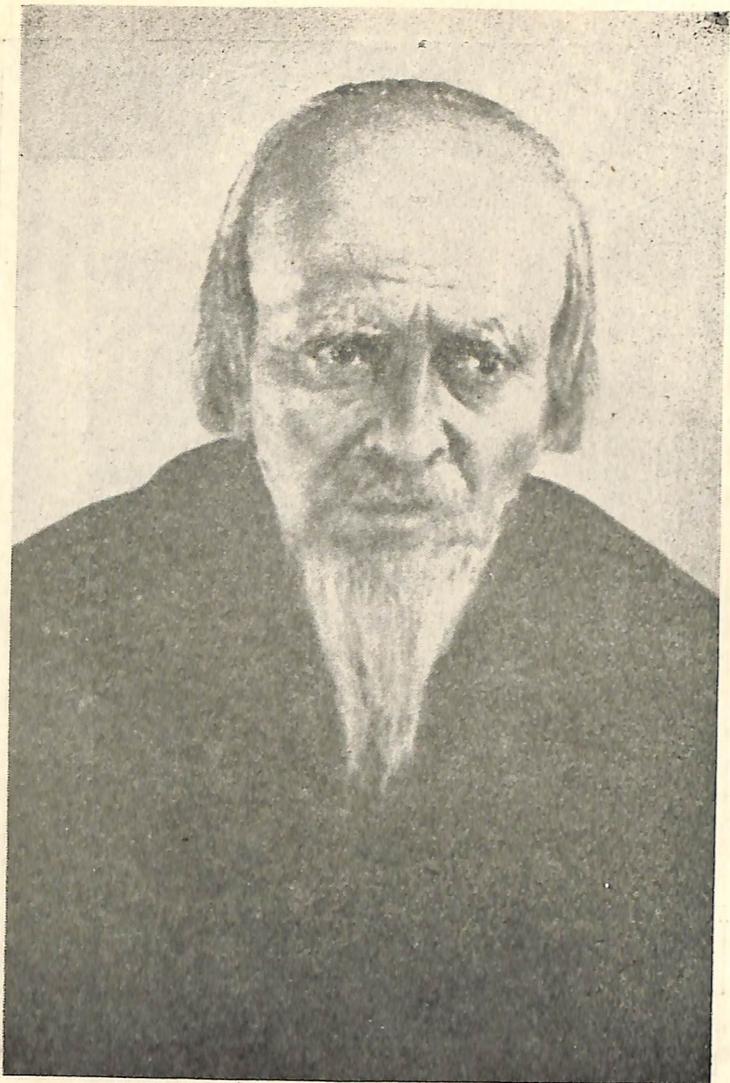
«Մեծապատիվ մուրացկաններ» ՄԱՆՈՒԿ ԱՂԱ



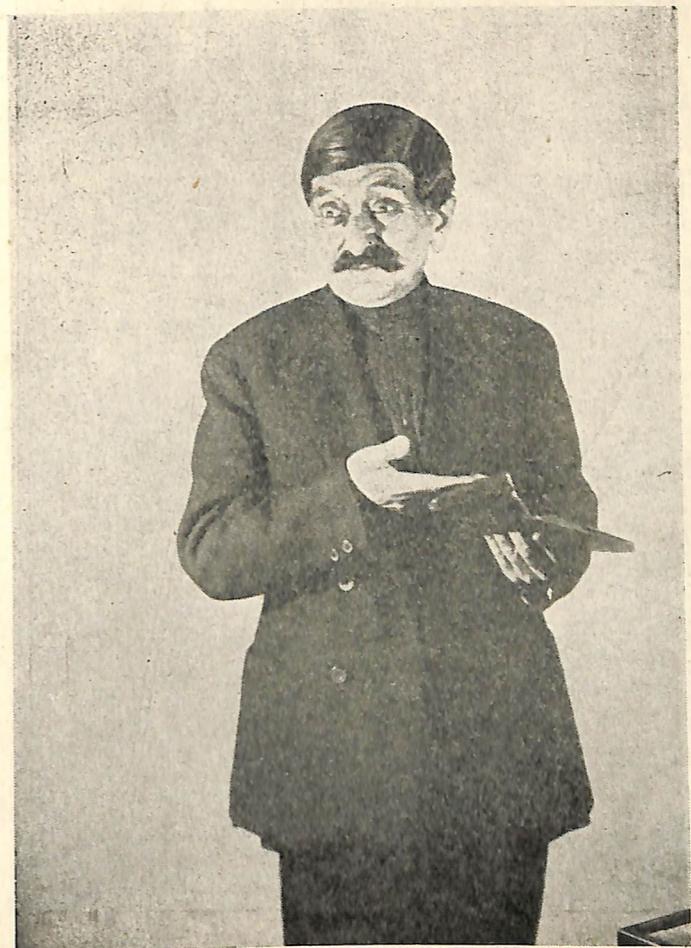
«Հրե կամուրջ» ԳԵՆԵՐԱԼ



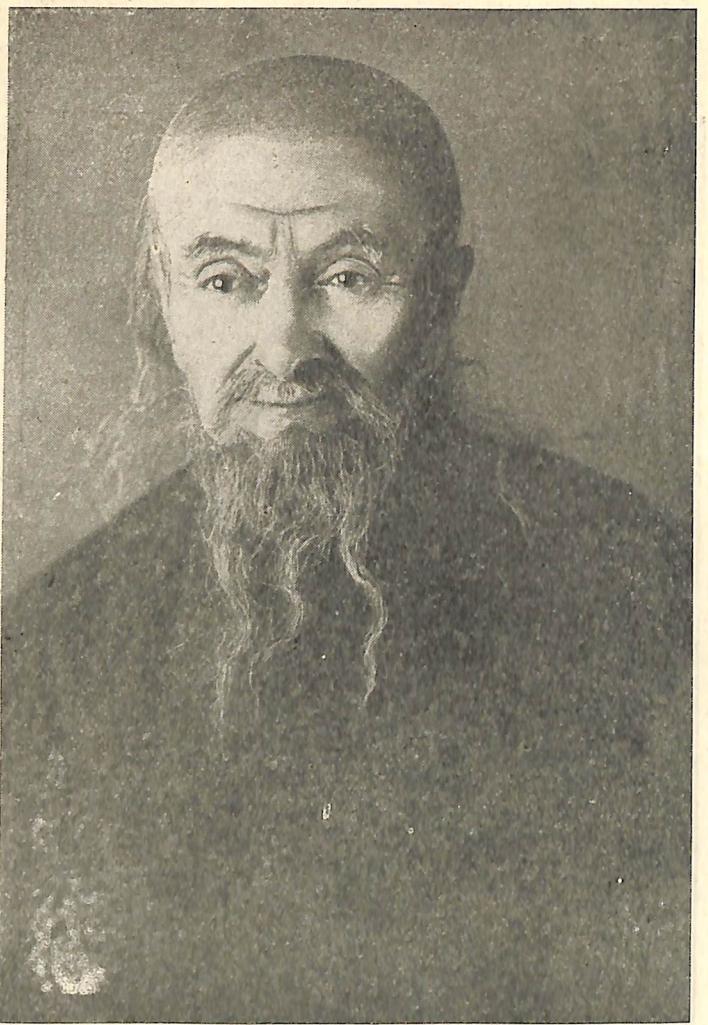
«Ինտերվենցիա» ԴԵՂԱԳՈՐԾ



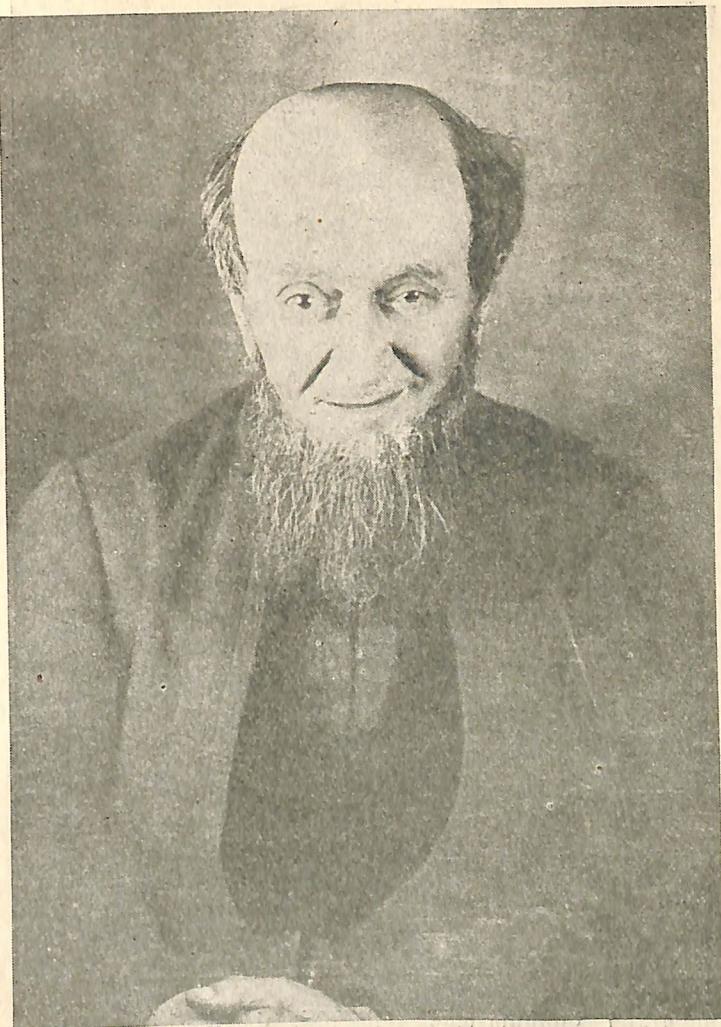
«Հատակում» ԼՈՒԿԱ



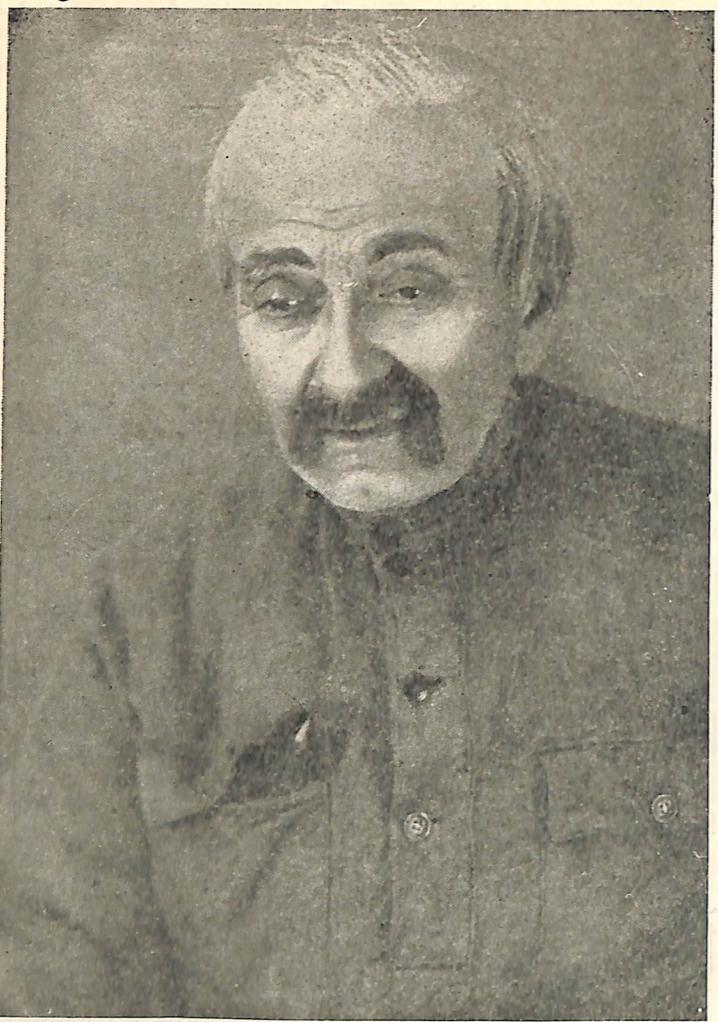
«Պատվի համար» ՄԱՂԱԹԵԼ



«Դաստիգայել և ուրիշները» ՀՅՅՐ ԻՌՍԻԹ



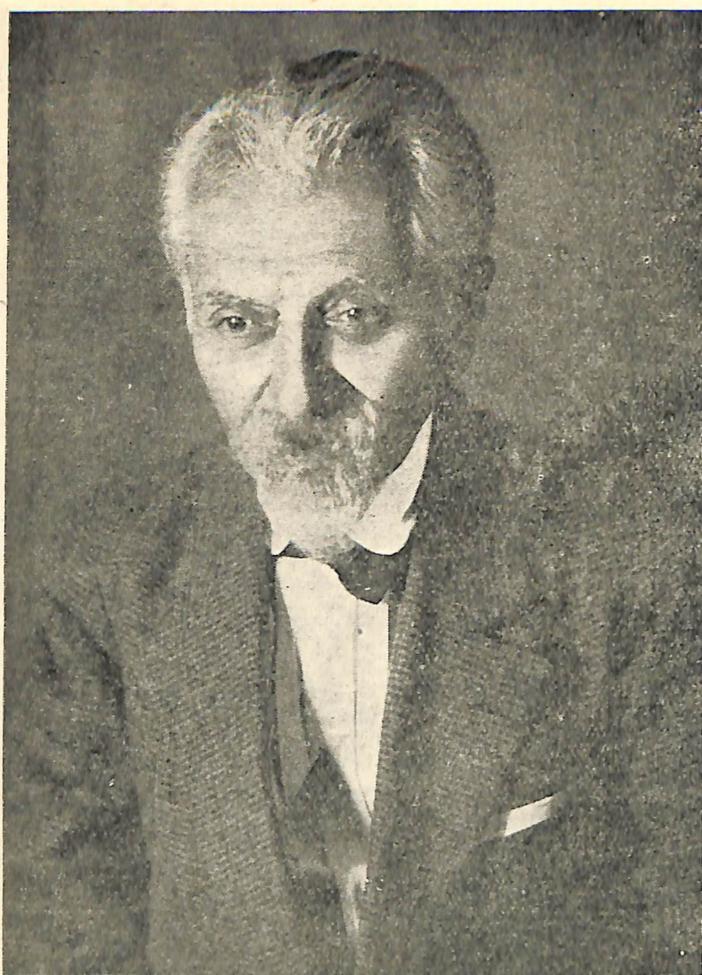
«Նամուս» ԾԻԳԼԻՑԱՏՈՒՐ



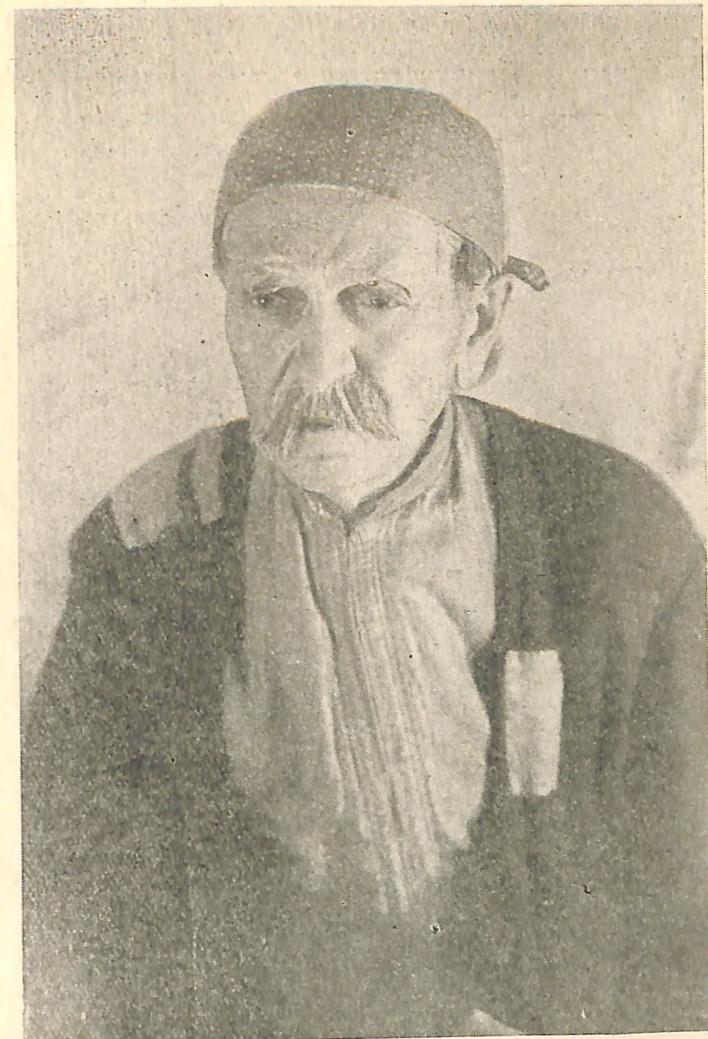
«Նապոլեոն - Կորկուտյան» ԹՌՉՆԻԿ ՎՈՒՎՈՒՆԻԿՅԱՆ



«Արշալույսին» ՆԱՀԱՊԵՏ ԱՄԻ



«Պատոն Կրեչես» ԲՈՒԲԼԻ



«Հացի լսնդիր» ԱՂԱՋԱՆ

Գլավիսի լիազոր 2295 Պատվեր 430, Տիրաժ 500  
Պետհրատի 1 տպարան, Յերևան, Լենինի փ. № 65.



ՀՀ Ազգային գրադարան

NL0308706

